

LERAN®

Стирально-сушильная машина

Руководство по эксплуатации

Модель:

WAD 9914K WD3

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию и характеристики изделия без предварительного уведомления.
Прибор предназначен только для бытового использования.

Содержание

Меры предосторожности	2
Перед использованием	3
Комплектация	5
Описание прибора	6
Панель управления	6
Извлечение транспортных болтов	7
Регулировка высоты ножек	8
Установка шумоизолирующих противоскользящих ковриков	8
Подсоединение шланга подачи воды	10
Подсоединение сливного шланга	10
Открытие / закрытие дверцы	11
Безопасность детей	11
Перед первой стиркой	11
Подготовка к стирке	12
Моющие средства и добавки	13
Выбор дополнительных функций	15
Запуск программы	16
Отмена программы или изменение параметров стирки	17
Завершение программы	17
Перезагрузка одежды в процессе стирки	17
Сушка белья	18
Неисправности сушки	22
Таблица программ	23
Таблица ухода за тканью	27
Чистка и обслуживание	28
Устранение неисправностей	31
Таблица описания сбоя	32
Технические характеристики	35
Дополнительная информация	37

Меры предосторожности

1. Производитель оставляет за собой право на внесение изменений и улучшений в конструкцию продукта, без предварительного уведомления.
2. Перед началом эксплуатации новой стиральной машины, пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию и сохраните ее для дальнейшего использования. В случае утери руководства пользователя Вы можете обратиться в сервисный центр компании-продавца для получения копии руководства в электронном или бумажном виде.
3. Пожалуйста, убедитесь, что розетка надежно заземлена, а источник водоснабжения прочно присоединен.
4. Запрещается пользоваться данным устройством лицами с ограниченными физическими возможностями, психическими расстройствами или недостаточными знаниями при отсутствии должного контроля со стороны ответственных за это лиц, а так же без разъяснения рекомендаций по безопасной эксплуатации изделия и возможных рисках.
5. Настоящее устройство может быть использовано детьми старше 8 лет, лицами с ограниченными физическими возможностями, психическими расстройствами и недостаточными знаниями при условии обеспечения контроля и разъяснения рекомендаций по безопасной эксплуатации изделия и возможных рисках. Не разрешайте детям играть со стиральной машиной. Детям запрещено мыть стиральную машину без присмотра.
6. Проследите, чтобы дети не играли со стиральной машиной.
7. Если шнур питания поврежден, его необходимо заменить изготовителем, его сервисным представителем или квалифицированными специалистами во избежание опасности.
8. При эксплуатации необходимо использовать только шланги, идущие в комплекте со стиральной машиной. Запрещается использовать бывшие в употреблении шланги.
9. Проследите, чтобы ковровое покрытие пола не закрывало вентиляционные отверстия в основании стиральной машины.
10. Не подпускайте к стиральной машине без присмотра детей младше 3-х лет.
11. Максимально допустимое давление воды на входе для приборов, предназначенных для подключения к водопроводу составляет 1 МПа. Минимально допустимое давление воды на входе если это необходимо для правильной работы прибора, может составлять 0,1 МПа.
12. Запрещается подключать к машине любое внешнее коммутационное устройство (например, таймер) или подключать машину к электрической цепи, которая регулярно включается и выключается при помощи внешних устройств.
13. Запрещается осуществлять сушку, если стирка вещей осуществлялась при помощи промышленной химии.
14. Убирайте ворс, скопившийся вокруг прибора, а также элементы упаковки.
15. Обеспечьте хорошую вентиляцию в помещении, где установлен прибор, чтобы избежать обратного притока нежелательных газов в помещение, создаваемого устройствами, в которых происходит сгорание газа

- или других видов топлива
16. Не сушите в стирально-сушильной машине нестиранные вещи.
 17. Перед тем как сушить в стирально-сушильной машине вещи, загрязненные такими веществами, как растительное или смазочное масло, ацетон, спирт, бензин, керосин, пятновыводители, скипидар, воск и средства для удаления воска, их следует выстирать в горячей воде с увеличенным количеством стирального порошка.
 18. Нельзя сушить в стирально-сушильной машине изделия из вспененной резины (латексная губка), шапочки для душа, водостойкие текстильные изделия, изделия на резиновой основе, а также одежду и подушки со вставками из вспененной резины.
 19. Смягчители для ткани и другие подобные средства следует использовать в соответствии с указаниями их изготовителей.
 20. Извлекайте из карманов вещей все предметы, особенно такие как зажигалки или спички.
 21. Никогда не останавливайте стирально-сушильную машину до завершения цикла сушки за исключением случая, когда белье быстро вынимается, тем самым обеспечивая быстрое рассеивание тепла.
 22. Не устанавливайте прибор за дверь, запираемой на замок, за раздвижной дверь или за дверь с петлями, расположенными на противоположной стороне по отношению к петлям на дверце прибора, что могло бы помешать полному открыванию дверцы прибора.
 23. Максимальная масса загрузки для сушки белья — 7кг.
Максимальная масса загрузки для стирки белья — 10кг.
 24. Стиральная машина предназначена только для бытового использования.

Перед использованием

1. Распаковка и осмотр
 - Распакуйте стиральную машину и убедитесь, что она не повреждена. Если Вы сомневаетесь в ее целостности, не используйте её — обратитесь в авторизованный сервисный центр.
 - Убедитесь, что в комплект входят все необходимые детали и комплектующие.
 - Храните упаковочные материалы (пластиковые пакеты, полистирольные части и т.п.) в недоступном для детей месте, поскольку они являются потенциально опасными.
2. Удаление транспортировочных болтов
 - Стиральная машина оснащена транспортировочными болтами во избежание любых возможных повреждений внутренних частей во время транспортировки. Перед использованием машины, транспортировочные болты должны быть извлечены.
 - После извлечения, закройте отверстия с помощью четырех прилагаемых пластмассовых заглушек.
3. Установка стиральной машины
 - Переместите стиральную машину в выбранное Вами место. Не перемещайте устройство, удерживая его за рабочую поверхность.
 - Установите устройство на твердой, ровной поверхности, желательно в углу комнаты.
 - Убедитесь, что все ножки машины

надежно прикреплены, а затем проверьте, насколько ровно стоит устройство (используйте уровень).

- Если стиральная машина стоит на полу, покрытом ковром, убедитесь, что он не препятствует и не затрудняет вентиляцию (вентиляционные отверстия находятся в основании машины).

4. Подсоединение шланга подачи воды:

- подключите шланг подачи воды в соответствии с требованиями местного оператора водоснабжения;
- подвод воды может быть односторонним — только для холодной воды;
- кран подачи воды: 3/4 резьбовой соединитель шланга.

5. Подсоединение сливного шланга

- Соедините сливной шланг с сифоном или повесьте его на край мойки, используя «U»-образное колено из комплекта поставки.
- Если стиральная машина подсоединена к общей канализации, убедитесь, что канализационная сеть оснащена вентиляционной системой во избежание одновременной подачи и слива воды (эффект сифона).
- Надежно закрепите сливной шланг, чтобы не обжечься во время слива горячей воды стиральной машиной.

6. Электрическое питание

- Электрическое подключение должно выполняться квалифицированным специалистом в соответствии с инструкциями изготовителя и текущими стандартными правилами техники безопасности.
- Прибор должен быть подключен к сети через сетевую заземленную розетку, что соответствует всем нормативам. Согласно нормативам, стиральная машина должна быть заземлена. Производитель не несет ответственности за ущерб, причинен-

ный имуществу или за нанесение вреда людям или животным в результате несоблюдения инструкций, приведенных выше.

- Не используйте удлинители и тройники. Убедитесь, что мощность розетки соответствует максимальной мощности стиральной машины.
- После установки, доступ к сетевой розетке или к сетевому выключателю должен обеспечиваться двухполюсным переключателем.
- Перед выполнением любых работ по обслуживанию стиральной машины, отключите ее от сети питания.
- Не пользуйтесь стиральной машиной, если она была повреждена во время транспортировки. Сообщите об этом в авторизованный сервисный центр или продавцу.
- Электроснабжение должно соответствовать номинальному току стиральной машины в 10А.
- Замена сетевого шнура должна выполняться только специалистами авторизованного сервисного центра.
- Устройство предназначено только для бытового использования.

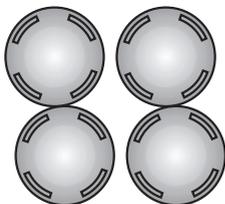
Комплектация



Комплект мелких деталей



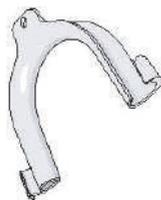
Руководство по эксплуатации



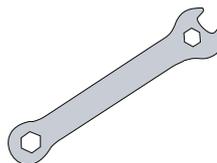
4 пластиковые заглушки



**Впускной шланг
(внутри машины или уже установлен)**



**«U»-образное колено
(внутри машины или уже установлен)**



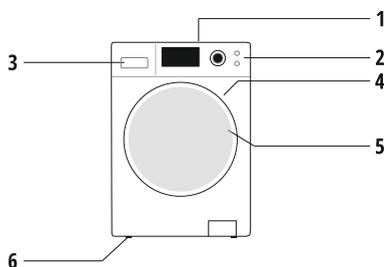
Гаечный ключ



**Нижняя крышка
(устанавливается на некоторых моделях)**

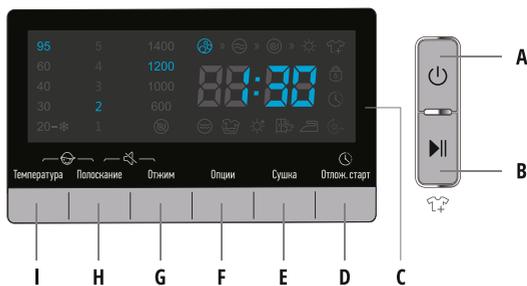
Описание прибора

- 1) Рабочая поверхность
- 2) Панель управления
- 3) Отделение для моющих средств
- 4) Дверца
- 5) Замок от детей (при наличии внутри дверцы)
- 6) Регулируемые ножки



Расположение элементов панели управления и внешний вид машины зависят от модели.

Панель управления



- A. Кнопка включения/выключения
- B. Кнопка Старт/Пауза
- C. Дисплей отображения функций и программ
- D. Кнопка отложенного старта
- E. Кнопка «Сушка»

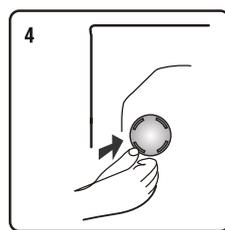
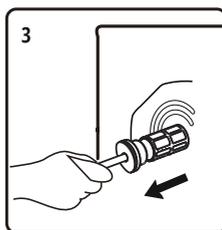
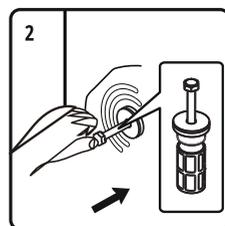
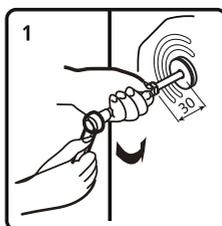
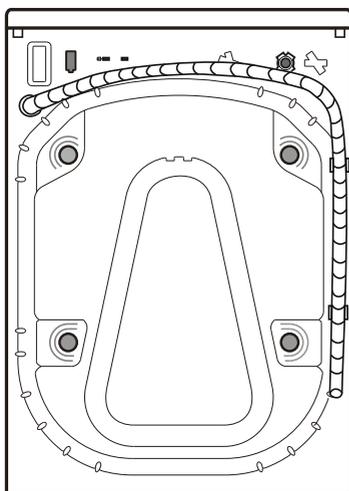
- F. Кнопка «Опции»
- G. Кнопка «Отжим»
- I. Кнопка «Температура»
- J. Селектор выбора программ
- H. Кнопка «Полоскание»

Извлечение транспортировочных болтов

! **Внимание!** Перед использованием стиральной машины пожалуйста, извлеките транспортировочные болты!
• Не извлечённые транспортировочные болты могут повредить устройству!

- 1) Открутите все транспортировочные болты приблизительно на 30 мм гаечным ключом в направлении, которое указано стрелками (откручивать не полностью).
- 2) Толкните все транспортировочные болты в горизонтальном направлении во внутрь и ослабьте транспортировочные болты.
- 3) Вытяните транспортировочные болты вместе с резиновой и пластиковой частями.
- 4) Для гарантии безопасности и снижения шума необходимо установить заглушки транспортировочных болтов, которые поставляются вместе с машинкой. Наклоните и поместите заглушку в отверстие и нажмите в направлении, как показано на машинке до щелчка.

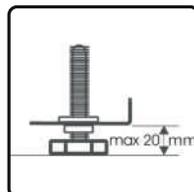
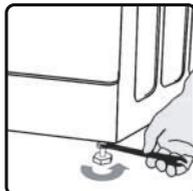
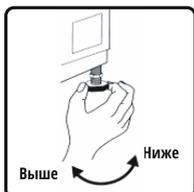
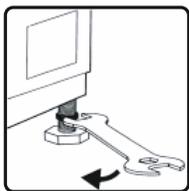
! **Внимание!** Храните транспортировочные болты в надёжном месте для будущей транспортировки устройства. Если понадобится, поставьте транспортировочные болты на место, проделывая процедуру в обратном порядке.



Регулировка высоты ножек

Установите стиральную машину на ровном и прочном полу (при необходимости, используйте уровень). Если хотите установить машинку на деревянный пол, сначала распределите вес, поместив ее на лист фанеры (размером 60х60 см и, по крайней мере, толщиной 3 см) и закрепите его на полу. Если пол неровный, отрегулируйте 4 регулировочные ножки по мере необходимости; не подкладывайте под них колодки.

- 1) Ослабьте контргайку по часовой стрелке с помощью гаечного ключа.
- 2) Немного поднимите машину и отрегулируйте высоту ножки, вращая ее.
- 3) Внимание: хорошо затяните контргайку, повернув ее против часовой стрелки.



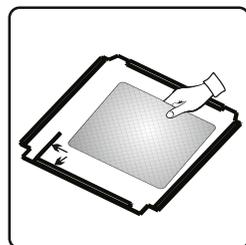
Установка шумоизолирующих противоскользящих ковриков

Для снижения уровня шума при работе стиральной машины в комплекте с прибором может идти шумоизолирующий противоскользящий коврик (имеется не на всех моделях). После установки коврика в нижней части корпуса машины уровень шума будет значительно снижен. Перед установкой посоветуйтесь со специалистом, т.к. коврики применяются не на всех моделях.

Установка шумоизолирующего противоскользящего коврика:

А. Перед установкой коврика прикрепите и выровняйте шумоизолирующий материал по углу коврика, как это показано на рисунке А (данные действия не относятся к моделям ковриков, на которых не предусмотрен шумоизолирующий материал).

В. Отклейте верхнюю пленку двустороннего скотча с четырех сторон коврика



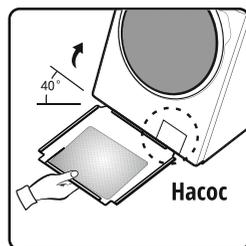
А



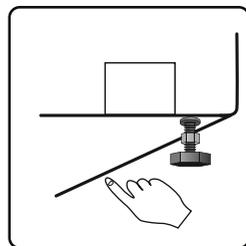
В

С. Наклоните машину под углом 40° и просуньте коврик вперед стороной с вырезом в правом углу, как показано на рисунке. Просуньте сторону с вырезанным углом между регулируемых ножек в задней части стиральной машины. Затем, установите коврик так, чтобы он плотно прилегал к корпусу стиральной машины.

Д. Прижмите скотч руками и убедитесь, что коврик плотно прижат к корпусу стиральной машины.



С



Д

Подсоединение шланга подачи воды

Зафиксируйте входящий шланг на кране с холодной водой и на впускном клапане на задней части машины, как показано на рисунке.

Убедитесь, что соединения плотно зафиксированы.

Внимание!



- Шланг не должен перегибаться.
- Регулярно проверяйте шланг на наличие перегибов и трещин, и, при необходимости, замените.



Подсоединение сливного шланга

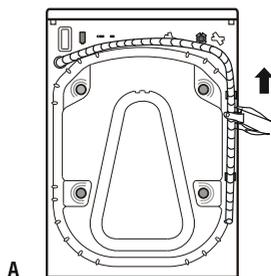
Если сливной шланг уже установлен, как показано на рисунке А:

- 1) отсоедините его от правого зажима;
- 2) соедините сливной шланг с сифоном или повесьте его на край мойки, используя U-образное колено;
- 3) установите U-образное колено, если оно еще не установлено, в конце сливного шланга, как показано на рисунке В.

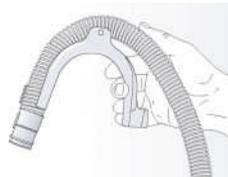
Примечание:



- убедитесь, что сливной шланг не перегибается;
- закрепите сливной шланг так, чтобы он не упал, после стирки машина автоматически будет сливать отработанную воду;
- раковины небольшого объема для этого непригодны;
- можно удлинить сливной шланг при помощи другого шланга такого же типа, надежно закрепленного в адаптере;
- максимальная общая длина сливного шланга — 2,5 м.



А



В



С

Открытие / закрытие дверцы

Дверцу машины можно открывать только тогда, когда индикатор открытия двери на панели управления светится зеленым. Никогда не открывайте дверь принудительно во время работы машины, иначе Вы можете повредить замок. Если Вам надо открыть дверь во время работы машины, сначала выключите питание или приостановите цикл, а затем подождите не менее двух минут, пока дверной замок не откроется.

Чтобы открыть дверь, нажмите на внутреннюю ручку и, удерживая ее, потяните дверь на себя. Для закрытия двери нажмите на нее (не прилагая излишних усилий) до щелчка.

Безопасность детей

Для защиты устройства от неправильного использования, поверните пластиковый винт на внутренней стороне двери. Для этого используйте монетку или другой похожий предмет следующим образом:

- поверните в вертикальное положение — дверь не закроется;
- поверните в горизонтальное положение — нормальное положение — дверь снова можно закрыть.



Перед первой стиркой

Для удаления воды, оставшейся в машине после проведения заводских испытаний, рекомендуется выполнить короткий цикл стирки без белья.

1. Откройте кран подачи воды.
2. Закройте дверцу.
3. Налейте немного моющего средства (около 30 мл) в отделение для моющих средств основной стирки **(Ш)**.
4. Выберите и запустите короткую программу стирки.

Подготовка к стирке

1. Рассортируйте белье по следующим признакам.

Тип ткани / символ на этикетке по уходу

Хлопок, смешанные ткани, не требующие особого ухода вещи, синтетика, шерсть, вещи для ручной стирки.

Цвет

Отделите цветные изделия от белых. Новые цветные изделия стирайте отдельно.

Размер

Вещи разного размера лучше стирать вместе, т.к. это улучшит их распределение в барабане и повысит эффективность стирки и отжима.

Деликатность ткани

Стирайте мелкие изделия (например, нейлоновые чулки, пояса и проч.) и изделия с крючками (например, бюстгалтеры) в специальном мешке или в наволочке на молнии. Всегда снимайте кольца с занавесок или же кладите занавески с кольцами в хлопчатобумажный мешок.

2. Проверьте все карманы

Монеты, булавки и прочие подобные предметы могут повредить вещи, барабан и бак машины.

3. Застежки

Застегните молнии, пуговицы или крючки; непрочные пояса или ленты следует связать вместе.

4. Выведение пятен

- Пятна крови, молока, яиц и т.п. удаляются, как правило, под воздействием ферментов на соответствующем этапе программы стирки.
- Для выведения пятен от красного вина, кофе, чая, травы, фруктов и

т.д. добавьте пятновыводитель в отделение для моющих средств основной стирки **(Ш)**.

- При необходимости сильно загрязненные вещи могут быть обработаны пятновыводителем перед стиркой.

5. Окраска

- Применяйте только те красители, которые рекомендованы для использования в стиральных машинах.
- Следуйте инструкциям изготовителя.
- На пластмассовых и резиновых частях машины могут оставаться пятна красителя.

6. Загрузка вещей в машину и установка программы

- Разверните вещи и разложите их свободно в барабане.
- Добавьте моющее средство в соответствующее отделение (см. раздел «Моющие средства и добавки».
- Нажмите кнопку включения/выключения.
- Установите селектор программ на необходимую Вам программу (по умолчанию устанавливается программа «Хлопок».
- Выберите температуру стирки, скорость отжима и дополнительное полоскание, нажимая кнопки «Температура», «Отжим» и «Полоскание».
- Нажмите кнопку «Опции», чтобы выбрать дополнительные функции.
- После запуска программы на дисплее отобразится длительность программы (часы; минуты) и дополнительные функции в зависимости от веса белья.

Моющие средства и добавки

Всегда используйте высокоэффективные, плохо пенящиеся моющие средства при стирке в машинах с фронтальной загрузкой.

Выбор мощного средства

Выбор зависит от:

- 1) типа ткани (хлопок, не требующие особого ухода вещи, синтетика, деликатные ткани, шерсть);

! Для стирки шерсти пользуйтесь соответствующими специальными моющими средствами.

- 2) цвета;
- 3) температуры стирки;
- 4) степени и типа загрязнения.

- Появление белесых следов на темных тканях вызвано наличием нерастворимых составляющих в современных не содержащих фосфаты стиральных порошках. Если такое случилось, встряхните или почистите ткань щеткой или же используйте жидкие моющие средства.
- Используйте только те моющие средства и добавки, которые предназначены специально для бытовых стиральных машин.
- При использовании средств для удаления накипи, красителей или отбеливателей убедитесь в том, что они пригодны для использования в бытовых стиральных машинах.
- В средствах для удаления накипи могут содержаться вещества, которые могут повредить части машины.
- Не используйте в машине растворители (например, скипидар, бензин).
- Не стирайте в машине ткани, обработанные растворителями или горючими жидкостями.

Дозировка

Следуйте инструкциям по дозировке, приведенным на упаковке моющего средства.

Дозировка зависит от:

- 1) степени и типа загрязнения;

- 2) объема стирки:

- при полной загрузке следуйте указаниям производителя моющего средства,
- при половинной загрузке: 3/4 дозы, используемой при полной загрузке,
- при минимальной загрузке (около 1 кг): 1/2 дозы, используемой при полной загрузке;

- 3) жесткости воды в вашем районе (за соответствующей информацией обратитесь в службу водоснабжения). Для мягкой воды требуется меньшее количество моющего средства, чем для жесткой воды.

Примечание:

- Излишнее количество моющего средства приводит к слишком сильному пенообразованию. Качество стирки при этом снижается. При обнаружении излишнего количества пены, стиральная машина может не выполнить отжим.
- При недостаточном количестве моющего средства белье приобретает серый цвет, а также появляются известковые отложения на барабане, нагревателе и шлангах.

Заполнение моющими средствами и добавками

Отсек для моющих средств имеет три отделения:

1) отделение для средств предварительной стирки [I]:

- моющее средство для предварительной стирки / замачивания;

2) отделение для моющих средств основной стирки [II]:

- моющее средство для основной стирки,
- пятновыводитель,
- смягчитель воды;

3) отделение для кондиционеров и смягчителей [III]:

- смягчитель для тканей,
- разведенный крахмал.

Наливайте добавки только до отметки «Max».



Примечание:

- Храните моющие средства и добавки в надежном, сухом месте, недоступном для детей;
- Для программ с предварительной стиркой могут использоваться жидкие моющие средства. В этом случае в отделение для основной стирки засыпайте только стиральный порошок.
- Не используйте жидкие моющие средства при активированной функции «Отложенный старт».
- При использовании средств для удаления накипи, красителей или отбеливателей убедитесь в том, что они пригодны для стиральных машин. В средстве для удаления накипи могут содержаться вещества, которые могут повредить детали стиральной машины.
- При применении высококонцентрированных стиральных порошков и жидких моющих средств используйте шарообразный дозатор или мешочек, имеющийся в упаковке стирального порошка, и кладите его непосредственно в барабан с целью предотвращения проблем, связанных с неоднородностью распределения моющего средства.
- Не используйте в машине растворители (например, скипидар, бензин).
- При использовании крахмала действуйте следующим образом:
 - 1) постирайте белье на нужной программе;
 - 2) разведите крахмал с водой в соответствии с инструкцией производителя.
 - 3) установите программу «Полоскание и отжим», уменьшив скорость вращения барабана до 800 об/мин, и запустите программу;
 - 4) вытяните ящичек для моющих средств так, чтобы было видно около 3 см основного отделения [II];
 - 5) налейте раствор крахмала в отделение для моющих средств основной стирки [II] в то время, когда в отсек для моющих средств течет вода;
 - 6) если после завершения выполнения программы в отсеке имеются остатки крахмала, удалите их.

Выбор дополнительных функций

В режиме ожидания нажмите кнопку «Опции», чтобы выбрать дополнительные функции для текущей программы. Выберите функцию нажатием соответствующей кнопки — у Вас загорится и соответствующий значок на дисплее. После начала цикла стирки программу менять уже нельзя.

Предварительная стирка

- Выберите функцию предварительной стирки, чтобы улучшить качество стирки и лучше удалить въевшиеся пятна. Эта функция подходит для сильно загрязненной одежды.
- Перед началом стирки моющее средство / стиральный порошок может быть добавлен в отсек для предварительной стирки , и обязательно насыпается в основной отсек для порошка .

Интенсивная стирка

Данная функция применяется для увеличения длительности стирки, улучшения качества стирки и выведения пятен.

Полоскание

Добавьте функцию полоскания перед началом выполнением программы кондиционирования белья. Общее время стирки соразмерно увеличится.

Эта функция можно добавить только перед началом цикла стирки и ее нельзя добавлять (или изменять) после запуска цикла.

После выбора программы стандартная длительность замачивания (включая время кондиционирования белья) появится на дисплее. Каждое нажатие кнопки «Полоскание», будет соразмерно увеличивать длительность полоскания. Допускается максимально увеличивать длительность полоскания в 5 раз.

Блокировка двери

После запуска программы загорится значок блокировки двери и дверь будет заблокирована. По окончании программы стирки дверь автоматически будет разблокирована. Во время паузы, если прошло более половины цикла стирки, дверной замок откроется, и его индикатор погаснет.

Дверь можно открывать только когда мигает иконка, т.к. попытки принудительно открыть дверь могут привести к повреждению стиральной машины.

Отложенный старт

Функция отложенного старта позволяет запускать машину по времени, удобному пользователю, например, ночью, когда электричество дешевле.

- Данная функция доступна только в режиме ожидания.
- После выбора функции отложенного старта время будет увеличиваться на 1 час при каждом нажатии кнопки.

- Перед установкой функции, если время программы не удовлетворяет промежутку, кратному 1 часу, оно должно быть завершено нажатием клавиши в первый раз, а затем время увеличивается на 1 час, при каждом нажатии кнопки. Если функция выбрана, перед запуском программы текущий отложенный старт может быть отменен поворотом селектора выбора программ, выбирая другие программы.
- Время задержки должно быть больше, чем продолжительность программы стирки, так как время задержки будет завершено временем программы. Например: если выбранное время программы 02:28, выбранное время задержки должно быть между 03:00 и 24:00.
- При включении функции отложенного старта, будет светиться значок «reservation time» (время резервирования). Когда процесс резервирования будет завершен, значок «время резервирования» потухнет, а значок «remaining time» (оставшееся время) будет включен.

Тихий режим

- Одновременно нажмите кнопку «Отжим» и «Полоскание» и удерживайте около 2 секунд, на экране появится «bEeP OFF». Будет установлено состояние без звука. В этом состоянии все звуковые сигналы будут заменены вибрирующими.
- Если повторить те же действия, состояние режим без звука будет отключен, на экране отобразится «bEeP on».

Блокировка от детей

В целях обеспечения безопасности здоровья детей, данная машина оснащена функцией блокировки от детей.

- После запуска программы стирки, нажмите и удерживайте одновременно кнопки «Температура» и «Полоскание» в течение 2 секунд. Машина произведет звуковой сигнал один раз и на дисплее отобразится «SAFE on».
- Если повторить данные действия, машина так же произведет звуковой сигнал один раз и на экране появится надпись «SAFE OFF», т.е. функция будет отключена.
- После активации функции «Блокировка от детей», все функциональные кнопки, кроме положения «Выкл» будут заблокированы. В случае нажатия любой кнопки (за исключением положения «Выкл»).
- При отключении машинки нажатием кнопки включения/выключения режим блокировки от детей автоматически отключается.
- По завершению программы стирки режим блокировки от детей автоматически отключится.

Запуск программы

После того, как Вы выбрали подходящую программу стирки и добавили моющее средство в дозатор, откройте водопроводный кран и нажмите кнопку «Старт/Пауза». На дисплее отобразится оставшееся время программы.

Отмена программы или изменение параметров стирки

1. Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения в течение 2 секунд до отключения машины.
2. Включите машину, нажав кнопку включения/выключения и выберите новую программу и параметры.
3. Не добавляя дополнительного моющего средства Нажмите кнопку «Старт/ Пауза», чтобы включить машину.

Завершение программы

Когда программа стирки закончится, на дисплее появится «End». Если не будет установлена никакая новая программа, машина автоматически отключится через 2 минуты.

1. Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения в течение 2 секунд для отключения машины.
2. Закройте кран;
3. Откройте дверь и достаньте выстиранную одежду;
4. Аккуратно откройте дверь, чтобы дать высохнуть влаге в насосе.

Перезагрузка одежды в процессе стирки

Если Вы хотите перезагрузить одежду в процессе стирки, нажмите кнопку «Старт/Пауза».

- Если на дисплее горит иконка , то допускается открытие двери во время цикла программы стирки — на дисплее появится оставшееся время и значок замка двери . Когда значок дверного замка  погаснет, дверь можно открыть.
- Если иконка  не загорается и значок  не мигает, это означает, что текущая температура превышает 50°C, или вы пропустили время, в которое допускается открытие двери во время цикла стирки, т.е. перезагружать одежду теперь нельзя.

Автоматическое взвешивание

Стиральная машина после запуска отображает «----», указывая что она производит взвешивание белья. Она будет автоматически корректировать длину программы стирки (часы: минуты) в зависимости от веса одежды.

Сушка белья

Нажмите кнопку «Сушка», чтобы выбрать продолжительность сушки и дополнительные функции. Если Вы выберете  сушка под утюг, сушка в шкаф , или  экстрасушка, то загорится соответствующая иконка и на дисплее отобразится время до окончания программы.

При использовании функции «Время сушки» на дисплее загорится иконка . Стиральная машина оснащена функцией автоматического взвешивания одежды и регулирования длительности цикла сушки.

- Перед сушкой проверьте, разрешается ли подвергать сушке данный тип одежды (см. таблицу программ).
- Перед началом сушки, убедитесь, что кран открыт, и холодная вода не отключена.
- Перед каждой сушкой, пожалуйста, извлеките отжатую одежду из барабана машины, расправьте ее и аккуратно положите обратно в барабан машины.
- Маленькая и легкая одежда может высохнуть раньше окончания времени программы цикла сушки.
- Если Вы выстирали одежду вручную и планируете высушить ее в стиральной машине, пожалуйста, сначала отожмите ее в машинке на максимально допустимой скорости для данного типа ткани.
- В конце цикла сушки стиральная машина будет работать в течение определенного периода времени в соответствии с определенным ритмом, чтобы слегка расправить одежду и уменьшить количество складок.
- Хаотичная загрузка большого количества отжатого хлопкового белья может снизить качество сушки. Поэтому перед сушкой белья рекомендуется расправить и сложить белье вручную.
- Чрезмерная загрузка белья может снизить качество сушки, в то время как чрезмерная сушка может сильно смять одежду. Для одежды из синтетической ткани, к примеру рубашки и т.д., выберите режим «Под утюг».
- Совместная сушка одежды из разных типов тканей снижает качество сушки. Поэтому рекомендуется сортировать одежду перед каждой сушкой.
- Если во время сушки произошел сбой системы, обратитесь к разделу «Неисправности при сушке».

Функция «Под утюг» () оставляет одежду слегка влажной, чтобы ее было удобно гладить после сушки.

Функция «В шкафу» () полностью высушивает одежду и ее можно одевать сразу после цикла сушки.

Функция «Экстрасушка» () полностью высушивает одежду и ее можно сложить и убрать на длительное хранение.

Функция «Время сушки» () позволяет самостоятельно установить желаемое время сушки.

Нажатие кнопки «Сушка» позволяет выбрать один из 6 шести вариантов продолжительности сушки, а именно: 30 мин, 1 час, 1,5 часа, 2 часа, 3 часа и 4 часа. Выберите подходящую для Вас продолжительность.

Если установить слишком короткую длительность сушки, одежда не успеет высохнуть.

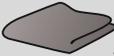
Запрещается загружать в сушку одежду, с которой еще капает вода, т.к. это может вызвать срабатывание тревожного сигнала стиральной машины.

Таблица сушки

В таблице указано примерное время сушки одежды разного веса. Фактическое время сушки может отличаться в зависимости от типа и массы одежды.

Вес одежды, кг	Ориентировочное время сушки, мин		
	Под утюг	В шкаф	Экстрасушка
<1,5	40–70	60–90	80–110
1,5–3	80–120	100–140	120–160
3–4,5	150–170	150–190	190–210
4,5–7	190–230	210–250	230–270

Ориентировочный вес белья

	Шорты (около 50 г хлопковой ткани)		Нижнее белье с длинными рукавами (около 150 г хлопковой ткани)		Ванное полотенце (около 300 г хлопковой ткани)
	Носки (около 50 г хлопковой ткани)		Юбка (около 400 г синтетической ткани)		Пижама (около 500 г хлопковой ткани)
	Полотенце (около 70 г хлопковой ткани)		Рубашка (около 200 г смешенной ткани)		Простыня (около 500 г хлопковой ткани)
	Джинсы (около 800 г хлопковой ткани)		Шерстяной свитер (около 400 г шерстяной ткани)		Куртка (около 800 г хлопковой ткани)

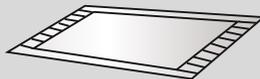
Запрещено стирать и/или сушить в стиральной машине



Одежда из кожи и меха (высокая вероятность деформации одежды).



Одежда из района или тканей на его основе (высокая вероятность деформации или обесцвечивания).



Большие плотные резиновые коврики с карбоматом на обратной стороне (высокая вероятность порчи или нанесения вреда).



Головные уборы из жестких материалов (вероятность поломки стиральной машины).



Диванные подушки; подушки; изделия, набитые хлопчатобумажной ватой; вспененные и другие губчатые материалы; ковровые покрытия (высокая вероятность порчи или нанесения вреда).

Другие:

- одежда со складками или тиснением;
- крепированные (гофрированные) ткани;
- легко деформируемая одежда (костюмы, куртки, галстуки и платья и т.д.);
- одежда из материалов, быстро покрывающихся ворсом (бархат, вельвет).

Запрещено сушить в стиральной машине

			
<p>Вещи, отмеченные такими значками (высокая вероятность порчи одежды)</p>	<p>Шерстяная одежда (высокая вероятность усадки и линьки шерсти)</p>	<p>Колготки, чулки (высокая вероятность порчи или деформации)</p>	<p>Одежда особо крупных размеров</p>
			
<p>Коврики, подушки и одежда из меха (высокая вероятность порчи или нанесения вреда)</p>	<p>Стеганные вещи и одежда (высокая вероятность порчи или нанесения вреда)</p>	<p>Одежда с кружевами, узорами и вышивкой, новым синтетическим волокном — очень тонкое волокно (вероятность деформации)</p>	<p>Шелк</p>



Сушка подушек и одежды из меха может привести к засору сливной трубы.

Примечание:

- Перечень одежды, допускаемой/не допускаемой к стирке и сушке, указанный выше, не является исчерпывающим.
- Запрещается загружать в сушилку одежду, с которой еще капает вода, т.к. это может вызвать срабатывание тревожного сигнала стиральной машины.

Неисправности сушки

Неисправность	Способ устранения
Стиральная машина не выполняет процесс сушки	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте, установлена ли программа сушки.• Проверьте, открыт ли кран подачи воды.• Проверьте, хорошо ли закрыта дверца машины.• Проверьте, не перегружена ли машина одеждой (см. таблицу сушки — количество допустимой к сушке одежды зависит от выбранной программы сушки), и извлеките лишнюю одежду.
Одежда не высыхает	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте, не перегружена ли машина одеждой. Если это так, то одежда будет плохо просушиваться и на ней будут оставаться складки. Разделите белье на две части и высушите их отдельно.• Убедитесь, что одежда, которую сложно сушить (например, плотный хлопок и т.д.) не смешана с быстро высыхающей одеждой (например, синтетика и т.д.). Отсортируйте белье по типу материала и высушите заново.
Машина сушит слишком долго	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте, не перегружена ли машина одеждой (см. таблицу сушки — количество допустимой к сушке одежды зависит от выбранной программы сушки), и извлеките лишнюю одежду и высушите ее заново.• Одежда плохо отжата.• Материал одежды очень плотный (деним (джинса) и т.д.)

Программа	Памятка по уходу за одеждой	Материал / степень загрязнения	Функции	Мах загрузки, кг	Мах, об/мин	Отсек для моющего средства			Функции программы стирки						Программа сушки			
						Предв. стирка	Основная стирка	Кондиционер	Без звука	Блок от детей	Отлож. старт	Полоскание	Отжим	°C	Сушка	Предв. стирка	Интенс. стирка	В шкаф
Освежение	—	Подходит для удаления нежелательных запахов от одежды (например, дыма или шашлыка).	/	2	/	—	—	—	*	*	*	*	*	*	*	*	*	—
Стирка и сушка	—	60 мин. стирка и сушка слегка загрязненной одежды, к примеру футболки или юбок (ежедневная одежда). Рекомендуется загрузить за раз не более 3 единиц одежды.	Стирка и сушка	1	1200	—	Да	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	ПУ
Защита от аллергии —, 20°C, 30°C, 40°C	—	Дополнительное полоскание. Рекомендуется для стирки вещей людей, чья кожа чувствительна к моющим средствам и кондиционерам.	Стирка	4	1400	*	Да	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	—

Программа	Памятка по уходу за вещью	Материал / степень загрязнения	Функции	Макс. загрузка, кг	Мах, об/мин	Отсек для моющего средства		Функции программы стирки						Программа сушки							
						Предв. стирка	Основная стирка	Кондиционер	Без звука	Блок от детей	Отлож. старт	Полоскание	Отжим	Сушка	Предв. стирка	Интенс. стирка	В шкафу	Под уют	Экстра сушка	Сушка	
Детские вещи 20°C, 30°C, 40°C	—	Для эффективного уничтожения бактерий на одежде. Подходит для чувствительной детской кожи.	Стирка	4	1400	Да	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	—	—	—	—
			Стирка и сушка	4	1400	Да	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	ПУ	—
Деликатная стирка 20°C, 30°C, 40°C		Мягкие деликатные ткани и шелк, разрезанные к стирке машинным способом.	Стирка	2	600	Да	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	—	—	—	—
			Стирка	2	600	Да	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	—	—	—
Очистка барабана 95°C	—	Для удаления грязи и бактерий, остатков, которые могут попасть в машину после длительного использования, особенно при частом исп. режимов стирки при низких темп.	Сушка	0	600	—	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	—	—	—	ПУ
			Сушка	0	600	—	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	—	—	—

*: дополнительная функция;
Да: требуется моющее средство;

—: нельзя выбрать;
ПУ: предусмотрено по умолчанию;

—: уровень температуры при режиме стирки на низких температурах

Таблица ухода за тканью

	Прочные ткани		Не гладить
	Деликатные (тонкие) ткани		Необходимо отпаривание
 	Мах. температура стирки 95°C		Глажение требует аккуратного складывания одежды
 	Мах. температура стирки 60°C		Не выжимать
 	Мах. температура стирки 40°C		Сухая (химическая) чистка запрещена
 	Мах. температура стирки 30°C		Сушить растянутым горизонтально
	Разрешается только ручная стирка		Можно сушить вертикально в подвешенном состоянии
	Разрешается только сухая чистка		Вертикальная сушка
	Можно отбеливать в холодной воде		Сушка при средней температуре
	Нельзя отбеливать		Сушка при низкой температуре
	Можно гладить при макс. температуре 100°C		Сушка запрещена
	Можно гладить при макс. температуре 150°C		Сушить на плечиках
	Можно гладить при макс. температуре 200°C		Разрешена сухая чистка перхлоридом, высокоочищенным бензином, чистым спиртом или R1113
	Разрешена сухая чистка керосином, чистым спиртом или R113		

Пожалуйста, проследите, чтобы установленная Вами температура соответствовала температуре, указанной на памятке по уходу на ярлычке одежды, иначе одежда может быть повреждена.

Чистка и обслуживание

Корпус машины и панель управления

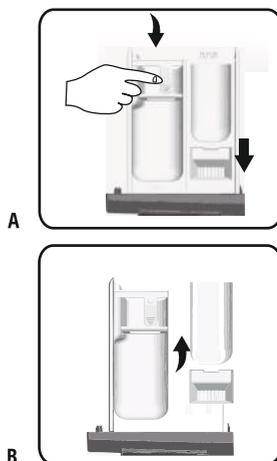
- Протирайте мягкой влажной тряпкой.
- Можно использовать небольшое количество нейтрального чистящего средства (не пользуйтесь абразивными средствами).
- Вытирайте насухо мягкой тряпкой.

Дверная прокладка

- При необходимости протирайте влажной тряпкой.
- Регулярно проверяйте состояние прокладки.

Отделение для моющих средств

- Нажмите на блокирующий рычажок в отсеке для основной стирки и выньте сам ящичек (рис. «А»).
- Выньте сифон из отделения для кондиционера и смягчителя (рис. «В»).
- Вымойте все части под проточной водой.
- Поставьте все части обратно и установите ящичек для моющих средств на место. Вставьте ящичек для моющих средств в стиральную машину.



Фильтр

Рекомендуется регулярно проверять и чистить фильтр (не реже двух – трех раз год).

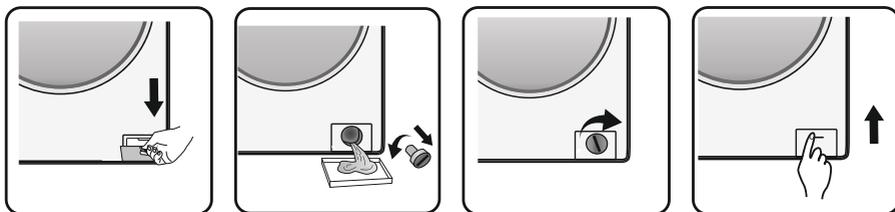
Особые случаи, требующие чистки фильтра:

- 1) Когда машина не осуществляет должным образом слив или отжим.
- 2) Если насос оказывается засоренным посторонними предметами (пуговицами, монетами, булавками и т.п.).



ВНИМАНИЕ! Прежде чем сливать воду, убедитесь, что она успела охладиться.

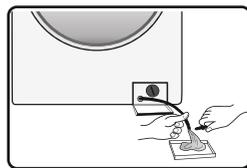
- 1) Выключите машину и отсоедините ее от сети.
- 2) В зависимости от модели, вставьте инструмент для извлечения, как например, крестообразная отвертка, в небольшое отверстие нижнего отражателя, надавите на перегородку и откройте ее. Или надавите на зажимы с двух сторон и удалите ее.
- 3) Поставьте под ним какую-нибудь емкость и слейте воду при помощи трубки аварийного слива воды. Затем ослабьте фильтр, поворачивая его против часовой стрелки и постепенно полностью отверните и снимите его.
- 4) Почистите фильтр и отсек, где он находится.
- 5) Проверьте, чтобы рабочее колесо насоса свободно вращалось.
- 6) Вставьте фильтр направляющим штырем вверх и поверните его по часовой стрелке до упора.
- 7) Поднимите крышку и закройте ее.



Слив остаточной воды

- ❗ Перед сливом оставшейся воды выключите прибор и выньте вилку из розетки.
- Откройте/извлеките крышку фильтра. Поставьте под ним какую-нибудь емкость.

1. Вытащите трубку аварийного слива воды.
2. Подсоедините конец трубки к корпусу стиральной машины.
3. Поверните заглушку аварийного сливного отверстия и снимите ее полностью после того, как она станет свободной.
4. Подождите пока вода вытечет сама.
5. Закрутите заглушку аварийного сливного отверстия.
6. Заполните емкость для моющего средства 1 л воды, чтобы проверить надежность трубки аварийного слива воды. Проверьте, есть ли утечка после установки заглушки.
7. Положите трубку аварийного слива на место.



Шланг подачи воды

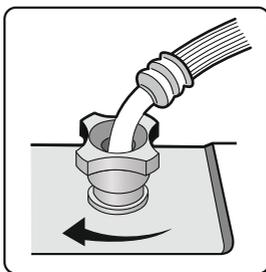
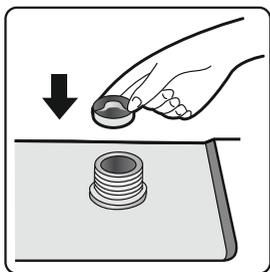
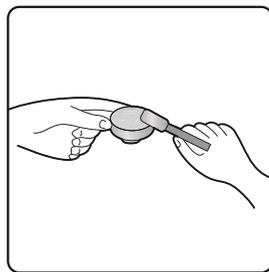
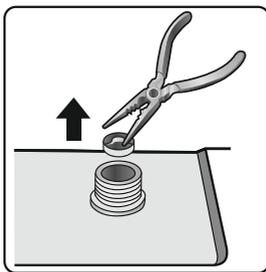
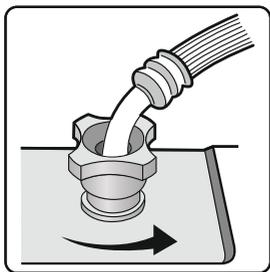
Регулярно проверяйте шланг на наличие уязвимых мест и трещин. При необходимости, замените его новым шлангом такого же типа (можно приобрести в авторизованном сервисном центре или в специализированном магазине).

Сетчатый фильтр в соединении для подачи воды

Регулярно проверяйте и чистите фильтр.

Актуально для стиральных машин с прямым шлангом подачи воды (см. рисунок)

- 1) Закройте кран и отсоедините шланг подачи воды от машины.
- 2) Почистите внутренний сетчатый фильтр и прикрутите шланг подачи воды на кран.
- 3) Открутите шланг подачи воды на задней панели стиральной машины
- 4) Пользуясь плоскогубцами, вытяните сетчатый фильтр из соединения на стиральной машине и почистите его.
- 5) Установите фильтр на место и снова прикрутите шланг подачи воды.
- 6) Откройте кран и проверьте все соединения на герметичность.



Устранение неисправностей

В данной стиральной машине (в зависимости от модели) предусмотрены различные автоматические защитные функции. Они позволяют своевременно выявлять сбои и предпринимать соответствующие меры. В большинстве случаев возникнувшие неполадки являются настолько незначительными, что их можно устранить за несколько минут.

Проблема	Решение
Машина не включается, ни одна лампочка не горит	Проверьте: <ul style="list-style-type: none">вставлена ли вилка в розетку и мигает ли индикатор «ВКЛ»;работу розетки (для проверки используйте настольную лампу или что-то подобное).
Прибор не работает, но мигает индикатор «Старт/Пауза»	Проверьте: <ul style="list-style-type: none">плотно ли закрыта дверь машины (предохранительное устройство для детей);нажата ли кнопка «Старт/Пауза»;не горит ли индикатор «Кран закрыт». Откройте кран и нажмите кнопку «Старт/Пауза».
Работа стиральной машины прекращается во время выполнения программы (в зависимости от модели)	Проверьте: <ul style="list-style-type: none">не была ли выбрана другая программа и мигает индикатор «Старт/Пауза». Выберите заново нужную программу и нажмите кнопку «Старт/Пауза»;не была ли открыта дверь и теперь мигает индикатор «Старт/Пауза», в таком случае закройте дверь и нажмите кнопку «Старт/Пауза»;нет ли слишком много пены внутри, в таком случае машина перешла в режим устранения излишней пены, после чего машина автоматически продолжит свою работу;не сработала ли защитная система стиральной машины (см. раздел «Таблица описания сбоев»).
В конце стирки в ящичке остаются моющие средства и добавки	Проверьте: <ul style="list-style-type: none">правильно ли установлены сетка отсека для кондиционера и отделитель отсека основной стирки в отделение для моющих средств, и все ли детали чистые (см. раздел «Чистка и обслуживание стиральной машины»);подается ли достаточное количество воды. Сетчатые фильтры между подающим шлангом и краном могут быть засорены (см. раздел «Чистка и обслуживание стиральной машины»);правильно ли установлен отделитель порошка и жидкости отсека основной стирки (см. раздел «Моющие средства и добавки»).

Проблема	Решение
Стиральная машина вибрирует при отжиме	<p>Проверьте:</p> <ul style="list-style-type: none"> • выставлена ли машина горизонтально и устойчиво ли ее положение на всех четырех ножках; • сняты ли транспортировочные болты (перед использованием машины, транспортировочные болты должны быть извлечены).
Неудовлетворительные результаты отжима	<p>Машина оборудована системой обнаружения дисбаланса и его корректировки. Если в машине находятся только тяжелые вещи (халаты и проч.), данная система может автоматически снизить скорость отжима для защиты машины от повреждений или даже прервать цикл, если после нескольких пусков отжима сохраняется слишком большой дисбаланс.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Если в конце цикла вещи остаются слишком мокрыми, выньте некоторые вещи из машины и повторите цикл отжима. • Избыточное пенообразование может помешать отжиму. Используйте рекомендуемое количество моющего средства. • Проверьте, не выставлена ли скорость отжима на «0».
Показания на дисплее оставшегося времени стирки увеличиваются или уменьшаются на некоторую величину	<p>Нормальным свойством стиральной машины является ее способность адаптации к факторам, которые могут сказываться на времени выполнения программы стирки, а именно:</p> <ul style="list-style-type: none"> • чрезмерное пенообразование; • дисбаланс загрузки из-за помещенных в машину отдельных тяжелых вещей; • увеличенное время нагрева воды из-за слишком холодной воды, поступающей в машину из водопровода. <p>Под влиянием подобных факторов оставшееся время стирки пересчитывается и, при необходимости, корректируется. Кроме того, при заливке водой, машина определяет величину загрузки и, при необходимости, соответственным образом корректирует первоначально высветившееся время выполнения программы. В этот период показания на дисплее могут внезапно «прыгать» в разные стороны.</p>

Таблица описания сбоев

Код ошибки на дисплее	Описание	Устранение ошибки
F01	Ошибка подачи воды	<p>В машину не подается вода или подается недостаточное количество воды. На дисплее отобразится  . Проверьте:</p> <ul style="list-style-type: none"> • кран полностью открыт, а давление воды является достаточным; • впускная труба для воды не засорена; • фильтрующая сетка на впускной трубе не засорена; • впускная труба для воды не заморожена. <p>Нажмите кнопку «Старт/Пауза» после решения проблемы. Если ошибка появится снова, пожалуйста, обратитесь в авторизованный сервисный центр.</p>
F03	Ошибка слива	<p>Вода не сливается из машинки. Машина останавливает программу, которая выполнялась. На экране отобразится  . Остановите машину и отключите от розетки. Проверьте:</p> <ul style="list-style-type: none"> • сливная труба не засорена; • фильтр на сливной трубе не засорен. <p>ВАЖНО! Перед сливом воды из машины, убедитесь, что она холодная.</p> <ul style="list-style-type: none"> • шланг для слива заморожен. <p>Снова подключите питание машинки. Если ошибка появится снова, пожалуйста, обратитесь в авторизованный сервисный центр.</p>
F04, F05, F06, F07, F23 и F24	Ошибка электрического модуля, перелив воды или слишком много пены	<p>Машина останавливается при выполнении программы, на дисплее показывается код ошибки «F24», коды ошибки «F04»–«F07», «F13», «F23» или «UNB».</p> <p>Если показывается код ошибки «F24», уровень воды достиг уровня перелива. Устраните ошибку, нажав кнопку «Старт/Пауза» и подайте воду. Выберите и запустите необходимую программу. Если проблема повторится, отключите источник питания и обратитесь в авторизованный сервисный центр.</p> <p>Если показывается код ошибки «F04» - «F07», «F23», это ошибки электронного модуля. Поверните селектор программ в положение «Выкл», удерживая 3 секунды, чтобы выключить машину. После устранения ошибки, нажмите кнопку «Старт/Пауза». Если проблема повторится, отключите источник питания и обратитесь в авторизованный сервисный центр.</p>

Код ошибки на дисплее	Описание	Устранение ошибки
F13	Ошибка блокировки двери	Запустите программу на 20 секунд и разблокируйте двери для проверки того, закрыты ли они. Откройте или закройте еще раз. После устранения ошибки, нажмите кнопку «Старт/Пауза». Если проблема повторится, отключите источник питания и обратитесь в авторизованный сервисный центр.
F14	Ошибка разблокировки двери	Нажмите кнопку «Пуск/Пауза» — стиральная машина попытается открыть дверь. Ошибка не будет удалена до тех пор, пока дверь не будет разблокирована. Или поверните селектор программ в положение «Выкл», чтобы выключить стиральную машину. Выберите желаемую программу для запуска машины.
UNB	Несбалансированный сигнал	Поверните селектор программ в положение «Выкл», удерживая 3 секунды, чтобы выключить машину. Откройте дверь и перераспределите бельё, затем поверните ручку с программами на режим «Отжим». Постирайте одежду и выкрутите еще раз. Если проблема повторится, отключите источник питания и обратитесь авторизованный сервисный центр.

Технические характеристики

Модель	WAD 9914K WD3
Номинальное напряжение	220–240 В
Масса нетто	74 кг
Размеры (Ш×Г×В)	595×660×845 мм
Мощность нагревания	1900 Вт
Мощность стирки	100 Вт
Мощность сушки	1700 Вт
Мощность отжима	500 Вт
Класс эффективности энергопотребления *	A
Энергопотребление (стирка, отжим, сушка)	6,80 кВт/ч
Энергопотребление (стирка и отжим)	0,92 кВт/ч
Класс стирки *	A
Класс потребления воды *	A
Максимальная загрузка (стирка)	10 кг
Максимальная загрузка (сушка)	7 кг
Остаточная влажность	44%
Максимальная скорость отжима	1400 об/мин
Потребление воды (стирка, отжим и сушка)	160
Потребление воды (стирка и отжим)	70
Длительность программ (стирка, отжим и сушка)	675 мин
Длительность программ (стирка и отжим)	315 мин
Программы, соответствующие информации на ярлыках одежды или таблице по уходу за одеждой (стирка)	Хлопок
Программы, соответствующие информации на ярлыках одежды или таблице по уходу за одеждой (сушка)	Сушка хлопка + время сушки «-- --» (отображаемое время)

Примечание:

* A — самый высокий класс, G — самый низкий.

Примерный уровень потребления для семьи из 4 человек, регулярно пользующейся сушкой (200 циклов в год)

Энергопотребление	1360 кВт/год
Потребление воды	32000 л

Примерный уровень потребления для семьи из 4 человек, не пользующейся сушкой (200 циклов в год)

Энергопотребление	184 кВт/год
Потребление воды	14000 л

Дополнительная информация

Основной импортер товара Leran в России: ООО ЛЕРАН

На прибор предоставляется 1 год гарантийного обслуживания.
Срок службы: 5 лет со дня покупки, при использовании в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.

Информацию об авторизованных сервисных центрах Вы можете узнать на веб-сайте www.leran.pro

Если в Вашем городе отсутствует авторизованный сервисный центр, Вам следует обратиться в магазин, где Вы приобрели наш товар, и он организует ремонт или замену.

Страна происхождения – Китай

Изготовитель: HISENSE (SHANDONG) REFRIGERATOR CO., LTD.

Адрес: NO. 8 HISENSE ROAD, NANCUN TOWN, PINGDU, QINGDAO, SHANDONG, P.R. CHINA.

Настоящая информация является частью сопроводительной технической документации, прилагаемой к товару. Изготовитель постоянно работает над совершенствованием конструкции и технических характеристик выпускаемой продукции, в том числе над улучшением энергетической эффективности. По истечению срока службы прибора сервисный центр вправе отказать в поставке запчастей и ремонте техники. Дальнейшая эксплуатация не рекомендуется. Товар необходимо передать специализированным компаниям, которые занимаются утилизацией данного вида продукции.



Утилизация упаковки.

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать. Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку.

Отслужившее изделие нужно сделать непригодным для использования. Для этого отсоедините изделие от электросети и обрежьте присоединенный кабель, так как он может представлять опасность для играющих детей.

Символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, вы сможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами.



ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

1. Гарантийный срок составляет 12 месяцев от даты продажи.
2. Срок службы товара – 5 лет.
3. Гарантийные обязательства не действуют, если неисправность явилась следствием нарушения инструкции по эксплуатации, механического воздействия, нарушения пломбировки (если такая предусмотрена), проникновения влаги, неквалифицированного вмешательства, ремонта в неавторизованных сервисных центрах, форс-мажорных обстоятельств.
4. После осуществления ремонта в случаях, указанных в п. 3, гарантийные обязательства прекращаются.

Наименование товара: _____

Серийный номер: _____

Дата продажи: «___» _____ 20___ года

Подпись продавца
(Без печати действительна)

МП

Произведено в Китае компанией HISENSE (SHANDONG) REFRIGERATOR CO., LTD
Адрес: NO. 8 HISENSE ROAD, NANCUN TOWN, PINGDU, QINGDAO, SHANDONG, P.R. CHINA.
Сделано по заказу ООО «Леран»
Адрес: Россия, 454008, г. Челябинск, ул. Автодорожная, дом 19-а, строение 4, офис 1
АЦ в Челябинске: 454008, ул. Производственная, 8Б

Бесплатный телефон сервисной службы: 8-800-333-5556





www.leran.pro